



1. Mâdamu Uwiringiyimana yarlyamitse.
2. Guverinoma y'incukuracyuho.
3. Uburezi buragwira.
4. URWANDA n'UBURUNDI.
5. Andi makuru.

Dieu ne le connaît pas. Or cet homme est tout de Dieu que l'on peut trouver dans ce monde. C'est pourquoi Habyarimana est l'indomptable.

EDITORIAL

HOBE KSHUTI MUSOMI!

Mare iminsi nitegeretza hdelce rime na mire inkuru, hakaha tye npaye nkundi ngashima. Kugaya no gushimura rero bishumura ni hyo hyatmye nivomeza kujun mhaba agasusuruko metse ko ntawarunga thitngira arasenda, nizeye ko abahyeil bazanyumva neza.

KUGAYA.

Tariki ya 8/1/1991 ku mugoroba Uzinde na Kanyatengwe basbye Jenitali imuhita batapashia bigera nba bishwia Perezida hoto ubu bumiwe wimiriza abanyarwanda abatutsi ntibashishaka. Batu lugomha kuhaha nme ya ubakwiye kuko hamaze yutu bakabiye none bataghiye kwirata. Generali arababaza ati twahigenza dute? Kanyatengwe ati ita mututsi wogombye kisoropera kugurizwa myiti Banki naho Uzinde ati byose bishobora kutangita! Jenitali ati ntibishoboka. Iyo imintu atekereje ibintu nk'ibyo, ukubona n'thi abatutsi bakoreye u Rwanda, bapiloreta. Habyarimana wakvibaza niba swabupayn yaba akabilje. Yego si boso ariko abenshi usanga baleye intubera. Nta gishimisha Imana nko Luboma umuntu akunze abanzi be.

GUSUMA.

Musangamfura ni we ukunze kuvuga ati ubakira bapfikl n'abatutsi? Akor zho ati abakiga bahiga abatutsi bishumura. None inkuru yabaye jumomo! Hati omuzungu wavuze ati

beshya, beshya, mhabazaburu lgsipata. Ndagira ngo hongere nshimire Shbeti kuko yashoboye pulera ikinyoma kigakonera. Cusa nba nashimire abahyakibungu havuze kei ho aho kuba nbanyanduga baha abahyakatagwe!

Kuba umukiga kuba umuduga si bish koko aho turi ni Imana yahadushbyye. Hati umuhira dilihetuise, gahura iugashira Adatmbara illi ko Izuru fynghije Angira umututsi, iyo illi muri huts iwhitwa n'iki umukiga cyangwa umuduga?

Aransuhita ati inhamenyeza nti atvugo. Ubwo tetu ni ukutuiga ko umwanzi wa mbede w'igihugu ni antiso n'itfurimi si ubutaka twenteyeho. Bushyize kuu gaciro. Ata mukiga wigeze yalinga umututsi, akubwo abaduga si ho habaroshye hanze y'igihugu, hamaze gutemagura. Abashishoye guelka ku leumu n'inkongi nibo ubu haduleru.

Ntawuhura gushimura abatutsi babona, kurusha abandi, hajaka haryemeje kuhajarijita, bagakomeza kiyohoku u Rwanda tudnsaza — u Rwanda tulutanita ubumiwe buzana amahoro byo nkidgi y'nmijyamhere.

Niyemeje gushinga ikinyamakuru, nizeye ko halazagira abakoz iha Perezida cyangwa nba Mlisitiri w'Intebhe basaba kumfika umuriwa ngo batakozera igihugu nk'uko bagize Nahimaita!

MUREKE ABASETSE.

Mperutse kuganira n'unitsanz aranyumva je. Yarihoreye ati mihawa

wahye libeta muri iki gihugu bishakomeye nyantara hoto ntibashishaka. Nti kapite lukuru. Anterura mihira Umugenzi a Ingadi eby'le zifimera imhwa, mogen fumwe rukapira linswa s'ntibishwi atka zimuka cyane, urigo twa kabiri rukapira imhwa lo netke zikaze, zhyana cyane hikir zhamoka, mihir bo ngo zambu tewatityka ni orehe? Tewatityka ni orehe? Umukaza ayeye kumugiza varumakave ati teba bishyiminkuru byose bishyiminkuru. Ikidiuka Perezida wa Repubulika ntibishyipera; nti kandi ikellimbaje cyane ati iki ntibashishyipere umukuru w'igihugu bagore bishyiminkuru kumfika hitya bishakapu kigatali.

Umuri nsi mwizi akerutse kivugira kure radysat: Habyarimana w'Intebhe kigye Uvive manekendo ukaze kuva keru waru tuzi hahageg mines? Matayen Ngenjimpaise ni we w'itigis ati tulahwelye ntawatangata! Mit muri iki mbede n'asya mbusetsin.

Nukti fedo, npaho nalye ndale. Padri Mihashishita yaratutse ni baho nalye miheli. None imwanta gherimse kwahedka ngo Simbikangwa bishakome utukungira. Umihana Wanditsse iki iztagatira tariki ya 8/3/1991 kandi iuri incut-ndelse duscka! Naho libundi aho habeteyi. Phutu wigeze gushinga ni Kanyatengwe, nlye tetu simbikangwa.

Noligeye kubasuluza.

Pascal Simbikangwa.



Kigali, le 11 mai 1992

Objet: Point de vue

Excellence Monsieur le Premier Ministre,

J'avais toujours cru non seulement en votre haute vision à l'étoile qui brille pour l'intérêt général de la Patrie, nous sommes en guerre, mais aussi en vos capacités de saisir et tenir l'essentiel pour vous faire grandir, parmi le peuple rwandais, vous êtes un homme politique et votre jeunesse devrait vous amener à laisser le temps au temps des pluies. Eviter des précipitations motivées par des excitations incontrôlées générées par, d'une part des nostalgiques de leur passé, et des aveugles d'autre part, lesquels pâturent au risque de vous rayonner négativement et vous acculer à agir prioritairement pour vos intérêts et celui des autres fût-ce sans le savoir, contre ce qu'on prétendrait vouloir défendre et faire vivre - La Nation.

Ce n'est pas seulement une lettre de félicitation à votre investiture qui me pousse à vous adresser mes compliments avec déférence, mais c'est aussi à cause d'un cas de renvoi d'un patriote qui me semble être la résultante des combines de votre entourage agissant en marge de l'intellective.

A l'issue de la réunion du Conseil du Gouvernement tenue le 28 avril 1992, vous auriez menacé de démissionner si le Docteur NAHIMANA n'était renvoyé de l'ORINFO et semble-t-il, le Président de la République a cédé pour garder un Premier Ministre qui défend des hommes peu soucieux de nos malheurs ramant à contre-courant de son peuple et lâcher un homme qui s'est débattu corps et âme, ce NAHIMANA, en épaulant les Forces Armées pour que la Patrie ne perde pas son esprit. De grâce, ne vous évertuez pas à brimer les cervelles qui éveillent les masses populaires car le spectre d'une guerre civile qui se dessine à grande échelle, risque d'ici peu de vous devenir inmaîtrisable et vous aurez cautionné le péril de votre peuple.

Monsieur le Premier Ministre, je risquerai, Excellence, d'être trop in petto si je ne vous adresse pas mes excuses pour mes faiblesses. Le départ du Docteur NAHIMANA parce qu'il aime le Rwanda avant tout, m'oblige à vous avouer qu'un jour où je serai dans pareilles circonstances, bénéficier les mêmes faveurs de votre Gouvernement me serait encore grandir.

Excellence, le Rwanda doit vivre, le Rwanda a besoin de vivre, nous devrions cultiver le courage de notre peuple en insistant sur sa cohésion. Jurons sur ce qui nous donne légitimité. Est-ce notre appartenance régionale? Est-ce nos capacités intellectuelles ou morales?

Le Rwanda malheureux aujourd'hui veut un soulagement et certains des membres de votre Cabinet affirment être en possession des moyens. Avant de nous entraîner dans les vagues, exploiter d'abord cette donnée me paraît être la seule voie cartésienne du salut.

Encore mes félicitations.

IKINANI.

GUMA GUMA GUMA GUMAA URAGIWE NA NYAGASANI.

Ibyo abaturi bishatse kintu ntsa ibya
Pecsi iyo enye en 59 bakindutera muri
en 61, 63, 65, 67 nabaye Mukomambere.
Ipo bishatse eko n'itondakarete byari
leges tareke i Rwanda Imana yangize
Mwibazi hizi muri 1973.

P'isanda idu muri Rwanda t'weteraha
jezohozie nonganda ndupira Paridzo
abacumen barankunda baran'uboka,
abaro i Rwanda barakora hamere i wa
muri bishatse muri maboya muri duke
muri nshashake.

Nzidi Raringa, sindi Kimbuta,
nziye Maboro wa Dufutuwe muri
Bukarwanda Nanze Imana amarasoi
azizi bishimpatsira Nanze potetereza
i Rwanda mno Impunge utigamba
muyizzi ateye muriye gubahira il
Rwanda.

Kesonze i Rwanda tuborobinzi i
Rwanda tubantana ubumwe, umahoko
biso idu inci v'amajiyambere.

NZI P'ishangitura Ibigunda
ntamire iibipu ngo kipre imineyo.
Dore iishangura byose npiye kimungiza
ubisanguruma, ukaywa eya Gikondi
entwive Gahuzimuganda, mbe Baroni

ndabeshya? Muri 73 nshatse bishatse
inturo n'amasiba gusa gusa? Itya
Kimbuta mwele i Yeruzalemu elo
bundi n'tyari ubuhungiro bw'Umbas-
tatu, nabo se Muhima watelse kuba
ni'Impysti cyari? Baroni. Kolekta
gatetse imitomehwa kategeje myaka
15 gahumwe!

Ipo umimbapite Khall yose elo
bundu yari ibyando u'mwesimba
w'ientabishabu, u'kileperera Nyahlu-
hilo yari Nyahliginga na Nyahliginda
ubu yahaye Nyamirambo na
Nyabagendwa, n'Wankomba mu Aboki

Sintetanya nduniga. Keta hari
PARMIHURU ushyiraho PARMU-
NYARWAKA, byahakana umupsi.
I Rwanda twose tubantise amazimezi
ubuhungumyozzi hizi bishirere isikuye,
u Rwanda twose rugenderera na
tubantana natulybye n'sizgama kandi
hakomeza.

Olima gumi gumi!

Ni ikuru eyahantye akagerie
n'ubagambaru.

UMUTI W'INTAMBARA MUGENZI ATANGA.

Yarihanikiye nti umuti w'lyi
ntambara nongeye kuwutuga burawisite
nta wundi urete kudula ibikotesho bya
ngombwa. Ali igihe Nsengiyaremye
aziba atepuka Ibiro by'ipeterera.
I arimozi y'ipihugu dore ka
atepuka ubu yahore azi Komite
Ntarari n'ingabo z'igihugu ni hwo
ntambara izarangira.

Ipo witepetere neza ibyo Mugenzi
na barezi be bishitwa baririmba ukareba
u'ibyo bacuranga ubu, ubona nsho
buriye na pato.

Bisambwe kuvuga batu iwe dustataye
u'ibyo otanyi imishyikirano, batu ariko

kugira nyo tugre leyo lugeraho
kigatagara ketelse lugaze muri
Clverloma. None aho bagereyemba ntu
kindi bishantye gukora urese
kudutetanya n'amahanga (ibyo
Ngutinzira yakoze n'u Burundi) urese
kwiruka kuri Nahimana babonaga ko
akomeje gulegeka ORINFO Inyenzi
z'ibahona aho z'menera.

Aho guleketeza kintangza iyi
ntambara u'kuko bishitwijeje
barikwburupata mu kwishakira
imyanya y'ubulegetsi. Hato bat!
reforum y'ubulegeist hankorwa nyuma
y'ameri atatu, hakongera batu abakozzi

AMAGUMA

Abaturi bishatse bishantla batera
lehangi cyabi, kipekkha npi bishone
niko bishere bonyine kure nsho
babitse. Muhembiri se urese ubuhungu
nu kujifwa kw'abaturi, bishantu
iz'atika abaturi bishatse, bishantu
bukishumpora Birezaho ipava he? Nia
gutetse kuhu mubantu urese
kumwelelo to bishantu pushishoza.

AMATAMBARA

Muri 70 guri ba Kinyitschwe
ban i batumutashile kuzihura i Rwanda
Rwanda Bishatse Lintelea Apo kuko
abishsha abaturi, urese koh abaturi
buhave bishatse, bishantze ba
Bulangura. Muri za'bu nabwo ba
katalichukwi nu ba bishatse
bimweye entingantwita uriko
bemalihantye nme bugye, guleri
lehangi.

Ruki Jenetali keta azi Ikhanti? Iyd
bulige kige yarabishitise kafosi Roza.
Twishitseba linton yamithaye
ubuhungu.

*Kinyitschwe
Karelli - Khall.*

habogahaye nyuma y'leyumwesi
tukabakutha. Iyo wilegeroje rets
ntumuli u' Mupenzi urisenti ye usanga azi
iShikira mure bishantze. Mbere ni
nk'urizatasi dukindura. Kuko guhu
Nsengiyaremye ibyo nshoholoye li we
numi w'Intambara kuko twatsindwa
kyante bishantze kizze nk'urizatasi
agushka, akupirotoza u'mwinkhu wa
Nguruzira bishanta ubonye insizzi.

leyokora n'ubwo CDR yila gisizugira
abaturi npi al bishere, amasatene yabo
nsiye bishatagi z'hura ibi Karibini
iskvuka.

UWILINGIYIMANA AGATA BUBAYE UBWA GATANU ABASORE BAMURYA IVANDU.

Ipo witepetele uriko ntum
mugegariori usanga azizi ihogora,
mito abantu npi akunzwe cyane
ntowamena impantu. Kero reto nyo
ntambara amafaranga ieyakora aho
ntu Minisitri npi bishabantu bishiri
ntowamene ruyavais ku buryo
ntilane nba. Giso nba azabivira mu

ntara. None wahona bishabukoze ibyo
yishomeye i Bulane ineto enye zose?
Kandi abantu bishabantu npi, uriko
se iko bishabantu mbeke ku Intelamwe
zitarho, yaba yashikindwaga na inde
mwe kapira thitwa mwe, aho none yaba
Parimbutu okuba ahi ba Sentuhantika
butorajya i Uganda?

Iwilegye abantu bise hakomeza
pushivoloku Minisitri bishabu ke azi
niko bishere, bishantu bishabantu bishabu
ntabashabu. Bishabu leto mu bishabu
bishabu bishabantu bishabu npi ukumbu
ntabashabu bishabu bishabu npi
kafie koso bishabantu bishabu.

MWARI MUZI KO NDENGEJEHO PASCAL ARI UMUNYURU?

Umwanya ari Musenyeri Nengiyan wa wacabve ko ifambo umutuyiru nsi indore wa importera. Uwo reto noho ibintu bibern muri tkt gihugu na mure ari amahano pusa gusa. Nawe ari mure amayabo Ndeengejeho Pascal vige ha mu Ruhengeri yacuruzaga byeri amayabo yigitandu, agacururiza itabi mutu celon umunsi umwe abasoresha kumen uba yutanya ibyo agomba tetu.

nti mumbabarre ndacyiyashaka, baramureka hamuka Igire cyo kwishyura bukeye mu gitende asubza tellisti y'ubucedruzi urko amakomeza gheritza umwaka wa kabire uba igityemo.

- Shusse imitega ibintu bibiri:
- Kubu odusotera Ietu kabire neantu,
 - Kubu yarakomeje gacuruzi kandi

yitrigidibwe nishiri!

Ibyo bikaba bverekana ko barimo ubuluru. Bihandu yataititreze nshibwa lgihazza etchumwaka ntilo bigashikwa binetzi itandatu, ubwo yigizwe umukarastu kudi Radivoj Vardi amaze amezz aye atti imbezororwa. Nyitwo u Rwanda imitejetere mu intshi li imbere.

AMATEGEKO YA VETERINERI NSENGA ARASEKUJE.

Uwo mureabo aheritse kwandika ibo azakora muri lybetokumeyaho adi ibi Minisitiri hanaka uzabe wakize ibi murebwe ievimweru kimwe ukuba wa mure akongera ibindu ati ngishaye ati vizi kimwe. Leyakora leyo duri sengenjaho ni uko yawuze ati refolare administrative izabé sarangeve mu mezi statu! Atliko uylne ente et rera ubusore bitsimbika nti «les Chefs de Cabinet tiendront lieu et place des Secrétaires Généraux actuels»! Dili uye semaine.

Uwo se amezz atatu yabaye telomire vishitegetsi arananglye, ubwo se telomire nigarutu ba Secrétaires Généraux bizngenda bite? Ko twumuze amayabo bazashviraho cabinet politique, ko Sejero bazaviraho iki? Kuki hatalmikira tekniki?

Atliko koko ngo uvelgu ghetantaga nkunze genc hivryat! Muhi ese bite? Muhi lyo nyandika ya Nsengeyirehys, yitlehye, afata ibikingi byingiro hikoretam, areba hanze, areba hejuru, mize araseku ythagiwe abwira Twagiramungu ati batyeli baledi bat kuff ibya benzil yonhye batayishakaho iki? Twagiramungu nti si bahandu babatinda Nyagasi!

Nsenyu aba aribusse nti ingye no gitegeka Perezida wa Republiku! Ibu feru bat twagira ngo ibyo mrengi ni Urwenzu, ugira ngo aduselca agehde nstate nyo mabwilezu ya Minisitiri W'Intebhe uzabona gho yandisse nti ibi blakotwa ha Perezidansu yihaye ibyihwetu bibiri! Ego Rwanda! Atliko se ubwo habuze umuntu wakwira Nsengeyirehys ko I Kigali atatu mu

ghantu. Habuze intshu teakwira Nsengeyirehys kwa ba Dicente kakeze these hanuze kugwira bishikere we int muti ati batogen Ludo! Izze kivira umutonjoru ndetse abechi mire bi bokaba bishikere kujjika!

Nebodatenevi fubira, mirete ko ihishaka ku wathoseza kiri byo tshekerewe kandi w'itemeje nabo kivuga mirebi mu mireba eyingiye intset ihitshi ntaru ake ubyihinze mazhera konti.

*Shishimbi Rugendo Jean Chir.
St.*

INKURU NZIZA I BUGESERA.

Induru imaze iminsi ivuga mu Bugesera ngo abatutsi 35 batapluye ngo u PL zada nimuhurine, ibitambaho ngo, ni amabendera ya MDR, PL na PSD batamamira ngo bababashe n'itwo tunvenzi 35 twiyahuye! Mbega MDR mbeza PSD, ko multumituye ibyo kirono Colonel Rwendeye na Commandant Ntumuhanga hapfirye isiteri, mwari muzi ko Kapame Igire elemera umupina PL, yamanire ka rotumbaro kayo! Mwari muzi ko akarobore ba PL bagendahet utukatila twatolitecho ngo «Rwigema est mon maître»! Mbega ubuswa bw'bahutu!

Abatutsi hibalmehye ko lyo amarazo y'nbahutu ameneke bikkabashimsha, hikabwi hyogoinhye gulangaza ny'abatutsi nayo abogeshe. Niba abatutsi bushaka amahoro, hadashaka gupsa nibareke kwica. Nahó ubundi lyi ntahibaro abatutsi haduleje nneyo ishohora kungura ubwoko bwinoib. Niba abatutsi bushaka gupsa nibatekete aho kwica kuko niblera liphé abahutu bibarengi nahó bazasara hitahare kuko twose loabi yiturwa jndi.

None se twyngishé ukinti, mu Bugesera abantu bahutze ngo bagera ku

bihutu 15, induru zitavuga, amahanga arko kira nyamara mu Mutara, I Nyumba na Ruhengeri, abapluye n'babukwe mu hynbu batarenga ibihumbi zho. Uwo se nihata qimata ahuze ta! Inshizi yeli ntahibaro abatutsi nibateke pishotola abahutu.

Ma ze nimahoro usagimbe, twongere dutere apatambwe mu mafyamikere. Nahó ubundi umugabo ni nk'ahul.

Matasintikaniki Jésus Paul

MADAMU UWILINGIVIMANA YARIYANISE.

Abi mire yoshibe, imubveyi! Uwilingivimana aheritse kurtkotoza nti genere n'yabuto 25 bensutse kumye kuri abora! Reba shakibwira berangije nti kuri amahanga ibihumbi 25! Uwo ari mire. Dujira ngo abe yarashishoye

kubari aho hantu y'abigenze nle, hibumba! Kubu yari mu mirezeri utahage! None se hishohoka bite kugira ngo saa hibiri z'umutogoro abantu batapala kuriya bakuhite integarapiret hamunoze, nyamara abobe uko ukubira nibueya

nti gihundu kugira kumataliye nse zo ku ba ipro id ibutejetse bishikere kandi ngeni id oka ibihumbi kigize. Ilyamwe mu de rukore id nob'kipiret nyo akori ntaru kigize.

OII ! L'AMOUR,
LA VIE !!!

OK ! MAIS LA FOIS
PROCHAINS DANS L'ARBOLETUM
APRES LE MEETING.



LES AMOURS ET LE POUVOIR !!!
Y. Auda !!

MARIAJE YA MDR NA PL IZAVUBURA IBIRAMBU.

Ngo n'urage nze ndabanya, ndabonana! Iyo wilegerere neza umubano wa MDR na PL. Ukeneka kanti amateka y'u Rwanda kura ku hwa Gahindiro kureza iyihe Kabare atokeye Rwanda giri noncho iyu kwitaka mwishywa we Musaga abantu babyamaganye hafi mwishe ingoma hibare! Arasubizi iti teka teka nifa umwami naho Ingoma labazwa!

Ibi birekana ko MDR yari MARKETOTEL na PL yari Eburi twishize hamwe bibintuza uniwamitumve. Inroma yo nlyn batwika u Rwanda nk'uko babikora miti Muthuri. Bvumba na Rubenperi, utshagiwe nti hira Pugesera ntacyo bibabwaje koko sii inira nk'izindi zo kwitaka ba Musaga. Ibara ezerera Rotarindwa n'tubwo nti anye imbutu! Turebe niba zibinza wiburi ari we kibyirimo eya MDR na PL. MDR ikaba Kabare naho

PL. Ikaba Kajjogerai teka blazze ibya musaza na mshiki twese nk'we tilazi uko hyegene. Stulbagiwe cyangwa nirengagize amaleka y'igihugu shubwo ndahintura n'tubwo hafi umupsumu.

MDR na PL. N'tubwo byaba Ishiyaka timwe tukutabu kigombwa gusindwa amatora atala: Impamvu ni izi zikutikira!

a. Urise Nseenglyaremye na Kathanda inti MDR. Mbola-mpika na Namahiyatiro inti PL. abandit hateguka ayo masiyaka bakobatth ubujjili n'tubukubillit huzafasha ubwitonzi bu a Habiyatmara gukotmara gugegeka Igihugu mit nyaka emuhi li Imbere indese dusinhora no kuzahindura Constitution.

b. Umupsi inti Impetegepiura yose y'u Rwanda abayaha basitiwe icyizete

Twakoze anbali tuperi ku binzu biturikita! Nk'oko twatapive tubabwatu ko nlyn mukore azi umubeyi abantu batuza ku yahwaye gatatu kose ataracina umugabo ibere yahave a par partbenepheze!, namwe insiibaze!

Habiyuma hafi umusape Ramwitsye nk'oko atabanyavuze kuko nyo nta kigenda abiel. Hafi umusore wilewa Hakiizimana nyo hafi ihya yati entantireteve ageze yu nsaanga Madamum vittive ubil dore ku umusape we yati vletrice pulerici Ratsimbazuzé, n'uko nyo Hakiizimana yillererata Madamum batya mu pikali tdi hvo Madamum yahesive nyo abantu batuente hogenza v'luzi mu gikari kuku dokez uko urien rugi rere tuteye nta intyambo hafi rofite, ubwa tetu bungatapen ko abeshya), bagerevo blikatera ihya hainseyereye inti akokijjili nsheli kuko atati kufe y'umuhundu sluz abantu binvisse kumuzikha! Abahere hove nuba burira urupi kurahe Ngereziz' haburye twashish bakuhla ukaturi. Ba bakundanyi haba tukuhiswe kinkuba havuze nuba induru! Nparwa nzungam Minishitel muzinda yarere u Rwanda ntu malangit! Utiga mukoyi bizi le nkenita cyane nrapetageze ntu ky'haburaho gushitaru. Nakomeza guseinhere abantu kandi uzamukwiza n'dukuto abigenza iyo kigeze ntu adiki.

Karatamo Nyiramutroaga Asimuludo.

- a. n'abaturage hose hafi muri Muyombi.
- b. U Rwanda tuboraho, u Rwanda rutazasaza ni urwihutje imbere ubumiwe bw'abantu hose, nk'ahato bya nk'ingi y'amalyamire. Abavuga bishadi bonyigisiwa h'izita n'tuyanira bishakira Kubukure bw'igihugu.
- c. Iksudi ni uku jebetali yatsizze tuyanz kandi agatumu u Rwanda tukutmeza kubaho, tukaba intse Izintatwesha zibishoboye. Akanya-rwanda twese iyihe hizaba ngorobwari bizebitezza tutumishititte, lumuhetekeze hiti nneyi.
- d. Habiyelmuza kabell hizaza kose kigilli kigilli yakore uka ashiboye alicabagirwa mit pifuge kose ibi nti m'uruzi Rwanda n'umwice kibonyize.

Icyi minnitu yitegeteje neza abona abyewanya Generali ari abatutsi bantu bagisimbaraye ku ngoma ya cymu, abo ni iacye ntacyo hamara mu matora. Abandi ni abafunzwe banyuma akabagira imbabazi lgbie bari beshatse kumweti. Abandi ni alip hwe na Iizinde mu rukubu rwa Eudeta, abanyuma bakaba ibsatuhu byafunzwe bizira pukorakora niko imbabazi zibigezecho bigafungurwa.

Invandiko nk'iyi yasohutse mu Iwile n° 47 mu cyilwa ikiganira Hategekimana France ngo yagiridye na Micangamura. Urekte ko amubesheyera ubo France azanyomoya.

Siniwe nsobanira ukuntu utya Hategekimana uzwu neza ku izina rya Bombozo wahaye umuhoyi i Iturundi akaba umuhoyi mu Rusatana ari igicambro kabuhariwe.

Cire mu nyandiko nk'iriya lubohamno iburu bibiri:

a. Sindii nka «Habyarimana». Niba Hategekimana itya nyandikomvugdo bamvitira ari iye kandu akaba yanayugaga Habyarimana Yves-Henri Perezida w'u Rwanda, nahaniya ko urya Hategekimana yaba ari umusazi watombotse b'rehize kamere. Nije sinahiyata ngo ni

Aba bantu nivuze kafuguru nibatusha abaturuge heza imbabazga, uretse Induru, nzemeta bya kibidi Perezida w'Ahasanana De Gaulle yavuze ari «Basaransu mwibagirwa vuba cynne», nhezi uruzi kuhdza abatutsi atiba hatera Habyarimana aya mukubal Habyarimana ari nemeta ko ari Ibigeragezo atiko Imana Izaduhu ukuryo hwo kubitsinda. Ngaho tetu katusi

ntumaze kuchonera ukupi katusi minnaze kweneta, ntumwizer, twimpere diliapuykire cinye huse habere, amukosa mabuta mi kantu tuyakosote, lubumbatse lubumwe.

*Mahinda I Butare
B.P. 167.*

SINDI NKA HABYARIMANA.

Umuswa wigeri ihuye, cyanigwa hgy ni Ikitishelwe giseri intate, abuhwo ni ubuhumyi buinzibagirwa mu inberhezo ye. Urekte ingegera nka Bombozo, na Rwanugeli, Rughazzi, Rujugira, Kaybanda, uwahazura hakateba uko Habyarimana yatengamaje u Rwanda bahita hamisha umudati, hamukutira ingoseto hall wahaye umugabo.

b. Ubundi se Bombozo waha nka Habyarimana iye? Niyo wahlshaka hyaratanglye ntwahishobora ndesce mu thiteka y'u Rwanda tuza za nla windi muperezida uzamwigeraho nkanswe iklimonyi.

Maze reto Hategekimana dore tuti mu masiyaka menshi utuhabarre ntilukubusije kwintimata, atko uzirinde gutombakdi shimita Habyarimana ibyo yakozel

Ungitima tsobanturire ubanyarwanda ukuntu uzalipsha pukato neza tsobite, wereke abaturutwanda ukuntu tsobite neza tukuri, ubugari, pukato tsobiti no pukaranga heza inerhili dore ka ubintive ubuhanga. I dukanpitte no gikuru neza tsobite um busitali dore ka wakintelyereye, hinda kuvuga nyo itashaka kuba iitukuru w'igihugu ey'u Rwanda gitarukukura kufuzi gusa levo hzi ni uko na nyoka wakuhuye udushishitera kuguteta urakwese wiyatitabale.

Igihura hizra tsobingira ni uko waken puchuka Aylwandy akupulul akazi ature Hotel ukacen utugezaha enitshe Igizweho dore ka wakintelyereye. I uspokiyante kandu ntukongere guluca Perezida Habyarimana.

Kamille Louis Marie.

GUVERINOMA YA NSENGIYAREMYE.

Habize iminsi abantu habitegeteje, twari twiteze Cappyist kuko twari tuzi ko, azi obwenge kandu akaba allgeta at orongata nk'abashumba. Noste Perezida wa Repubulika akaba na Perezida wa MRND y'hiliyemo Twengiyaremye umuvuzi w'amalungo uberite kuvugira kuit Radiyo Rwanda I MRND ikonka Lunari naho MDR ipokonha na Lunari urekte ko byo atabiceze. Abazi Nsengiyaremye ho bemeza ko ibyo gitukutu atutu abizi lugha ni uko hamuzitscho Twengiyaremye na abirego wagira ngo ni abashumba ha tera.

Prisimasi reto asite minkutu we cirtwa Munigo wanywapa kern amucupa atumu ya wiski ku munsi nonchyo abatozi be balamwiba bigintuma

Abazi Nsengiyaremye tetu lukwatsurije multimo myiza, uruhu umugabo, ushishore, kandu kumenye ku positiiki iqlisaha personnalite ntilubwiré nge Twengiyaremye na Muigga batishimye, hizakota uko kashobbye nge baguhurke naive nige mili pouhelle de histolle. Ntilubwiré hgy MDR kuguhitamo atikwari ukukuhuzi pugetela Ishyaka, ubera se ut inde

Utagitera inkuna utati Perezida w'shaka? Tuzaba tuteba, ketesse niba harakubonyemo ubuhanga huke hwo kuissegeka.

Neku Twengiyaremye akomeze akande interishatiwe, amanolay MDR hayo jruha akendera buhoro buhoto.

M.D.R	=	789	♂
C.D.R	=	103	♂
M.U.R	=	81	♂
P.L	=	29	♂
P.S.I	=	19	♂
Andi bushyaka	=	19	♂

*Dimitre Fomane
I.N.C.Z.A.*

GITARAMA.

Kuboma Burugumestiri atokwa i Gitarama, apakubitwa, idetse agatsiko Ufandu kakanukuraho, bagakubita Mmireti ubutepesi bukemeti ngo ol demokarasi ngo ni Imishyikirana. Mmireti bakoreje kivuga ko Petersé Iyamiremye atari umuhanga akandi neko yunyu demokarasi da! Ibhwo se kol Gitarama nta mutunye upihinga ubwo mi minsi iri imbere hazaryi tki? Ibyo

hyose se si amakosa y'ubutepesi bidategeka ubattageye gikora aluhwo bukabemereta kurangira no gikora amasuli adahantwa?

Niko Petersé Gashizamvutoru Banshebeje nkhwia muri mu Nyakabanda, uzamuhana eho? Giateganyisiza ibhe hizaza slukudakten ukazi washinzwe kuko hagize n'undi

ubata ubutereist utiyakwizera yakutta ubitewi ebanwa bintepungulu. Titame reto, Iwansabu ha Nsengyaremye Kubozi invinzo i Gitarama uba afuri we izbeni.

Muhanga
Taba-Gitaranta.

NUMVISE IKIGANIRO CY'ABATEGARUGORI KI'RIRI RAYO.

Umitegurogori, nako s'intense-
nya niba zito hamwili yaribantu-
lireye ati: «Umigore n'umugabo
bagomba lungati muri hyose». Ati nta kintu umigore yofya
ubinpa, akaya pitara intabite,
akabagarai, aresatua, agalungahya
murego harovumi ngo ngerekesho
intwita, konsa no kitera umugabo
neko azabivemo. Atti ibi hyose
ubagabo bagomba kubidufashamo.

Nyamata Irubande rw'ubo
murego haribondu ubi myeyi wavye
ati umigore abaye nk'umugabo
murego ntirushobora kubaho. Nta
borshyuhu bwabit mu nzu! Mbese
umitegarangori ni we wongeta, ni we
musembiro w'uburyohu bw'utugo.
Hari ibintu hyinsiki umitegarangori

akordi umugabo ulusobori, hari
ib'hyo. Umugabo ashuhove
umitegatigori ntabe yahiyimo. Ibi
ni ibintu blgatagata twose
ntawatibitidaho. Ursaku nkubwa
ari twa rishobora kungansha
umugabo nk'umugore nk'ugahemeli
kandi bakore klinwe gizi niba hari
umuntu byushimisha.

Eto buteli nyo ubugore ho muri PI.
hari bakore amayeri ngo haplye
gukora ubutepesi twa gusaba
amahoro. Abandu batégarangori bint
oya ita intilima W'utugo wo kijyn
mu matku, war gusandata ibu
ntibanda. Atiko se' lyo umitegatigori
yanshize nilmuhoba ko nba ni
nk'ishyantu koko? Yego n'umugabo
bibia bigayitsa, atiko se?

Ibore mudiyejumero battelye
Ib'ubelza bw'bandu, ubwiza hyise
dintevho farinva n'umuhyezi
bw'wiza, umitegatigori muri,
ib'ubelzengor nzi ubwenge,
umitegarangori nkunda bose, atiko
nzi kymuruyongi ha Nyahanga-
tewa.

Umitegarangori nk'akomeza
nyatre kandu mere shuzi Iglike
blzishitira, shuzi urwabyifura, nabo
umugaber nk'akomeza nze Iglikepi,
nke inyigaleba, nke umurizzi
w'utugo, n'muhafasha muri byinsiki
w'umitegarangori.

Uwinkundo Joseph,
Nkakabellida
Kigali.

NIBYITSO BYASIGAYE NTACYO BIZADUTWARA.

IZAGENDA DUTEEE!!!

Tuzagenda muri Miyam
irengene mu riuhando tw'amashyaka
menyi, nibyitso byasigaye ntacyo
bizadutwara! Tuzagenda duteee!!!

Ata karitimbo nyamara, lyo
interahamwe za Miyamira zkaritimba
wimura kanyuze amadwi cyane, akensi
umusto ntiyitirwe areba n'ukuntu
kumanuze umutima.

Riawakwirirwa yerekana ko lbyliso
ko inchi hikitumimo.

a Twagiramungu Fawustifil utegeka
MDR ni umututsi murene Cishungu
ol omoka i Cyangugu. Uyu buti wese
ati ko ngo ubwes yutongoye
lesimanyi cy'umuhumu n'umutu-
tazi ngo rishobora kumva
ubantu ngo nkunda nyakwige-
leba. Kavibanda ngo kuko ar
umukwe we. Abantu hari muri
MDR bokapaze Cishungu, niko

ngu ibwo y'sata nk'umusazhi galukid
Umukuru w'igihugu nyo nk'akomeza
umitegeke kugeza Iglike Petersida
Nshyabintu n'ibylechis nyo nshyab
habone nko habo kirukana kiryu
cytiso!

Nta intiyarwanda n'umwe
ntuza ibhaza byn Twagiramungu
hyeketanye n'ibyenda abereyema
ubantu n'amahanki, ntibangiwe no
kuba yarimbwe umugotorwa n'iz
akayabri k'umfasatanga y'hetyebje
ngitegeka amasosiyete ya Leta.

Nta munyirwanda n'umwe
ntuza ko Twagiramungu yahuritipi
n'ibokotayi mu mrahanga ukalya
haro inatia idetse akabu nra
abyitecineperi nyo ko fahutu na zo
muri hoteli muri Twagiramungu ngo
rimuzatayi lekhenhakuru Impi-
ruzo, muri nkintu felix muri
umugabo ntwe urhawe irubiga twa
pusaha Rukokoma ngo yo pubami

gbatorest muri Republikka
Frakob, lyo urehye ntinkim. Wa
Twagiramungu tsanya gusa ka
Rukokoma kwe arl nk'iglike Shitab
yintzaga Yesu ntusege hanutima li
ntyewe ngye hasi nsimbuk
ndagusima! Nyagaski se twerup
ko kwibu, ginkinduri ubwoeko usi
indu nlyambu, kwelesha abantu opis
ngi ubwenge ibutegesel, ibwo byinsiki
si kyanha Rukokoma yahabira?

Twagiramungu iero lyo atuk
Petersida agasaba kba hya t'vench
cyane abaholuti gisatibitomato, n
kinili ni rwa fikinduro iwa Bakame i
ntibangi. Twagiramungu p'li n
Nguruzien kubu haplitte qatumba kbi
Raddya Kwamila ni fahyatu
Marizibapita iju Mireka fahyue
ntibangi iju Ngababa bumbi nti
Raddya Kwamila. C'ito shuzi
w'atibangatte ibar. Hafu n
calutu. Kavibanda behoz
ibukupayonge ubigito!!! Kam

dipot i buteye intimbu nolende
nsevye. Uyu kera n'ubuzungu
solit oronje, batu umuhutumemba
nsevye intemenga lezigo. Abahutu
lesetereza mu biziya hylso
en d'orozza putoha lgihugu, aya
m'ororo vose ameneke n'azibaba-
ryebo.

Aho bahutu ngaya cyane ni
Nkombiro, Munyarakiki, Nsenyonyo,
Ntezabera, Mbompeka,
Nzamirambaho, Npango na
Gatumba. Myuze abo kuko abandi
betereza amashyaka atuyiga runwe
q'ibutegetsi usanga ott abantu
bodibobotse basite iblhazo byabo
betereza bura n'aho habitura ubutegetsi
pro bidobakize byanze bikunze.

Ewa bahutu mwe teto
m'murora ubutegetsi buraho, ubwo
ni i cenganzira bwanyu atko
ntimed iboriwe levo m'ubutantira -
ekonera u Rwanda iwoke. Bahutu
muri muri MDR, PSD no mu yatuli
mashyaka nimwamagane Karantina
m'murora ukomeye cyane, osite
m'murora hamo menshi i Kigali,
toto ve amaze kuzuzu ya etuji eshanu
ibaho nriyo icumbikye ibiro bikturu
iba MDR, uberutse kuyupira muri
m'murori ngo nibatsinda buzuzo baka
zo Gi bwayi.

Izo uka zogizwe ku oguzanyo
mu mabanki, aborozi bikoresheteza
inzi ni mafaranga apnjijwe, nohe
apo m'lata ubutegetsi uzarya iuka za
Gishwati Ndibuka ko kera umwami
ubabutse batipeze bakondingira
muri Gishwati, yntagerageje
birammanira; ndetse ha Kayibanda
tariveyo muri 1970 Nyamakwa
nimwakira. Ntabwo tero wowe
Caramita wazarusha abo bugabo
Uganda, kandi ubu noncho kugira
neo m'ree mu Gishwati wanyiura kuri
beriveri nyinshi. Ngira ngo wiloneye
bu ibyo mwise kuhohoza
suptibikora muri Kibera na
Kibera, tero ngo na Ndusut mwari
mwakarahaose, uzahaze leyo
obutucage ba Shyorongi bakoteyé
intoromaraso uke zo mutu Runda!

Nibo ushaka potegeka vuga inti
batutawanda nzabafata klinwe
nk'oko Habyyatimana yutigenge
kandi ngikomezo.

b. **MUGENZI** nwe nyokora Pla-
netise poteza Intimbata mu
Hugesera, arko barantiboreye
binyogoreta kuel rubanda rugus
rw'abahutu nriwo tubesiyerwa.
Nk'o ye gusungu, Mugenzi
ngasobanuta kandi agakanterwa
mukosa ye lagomha lki koko?

c. **GATABAzi** Fatesyanzi nwe
shilwe muvugahes byitish, arazi
cyane, leyakota ni Indyanya Hangale
cyine ubantu ynkwi a le plus
grand démagogue reconnu dans la
politique rwandaise depuis plus
d'une décennie; ubwo se
ubanyarwanda huzibagirwa
akaboko pakotakota ki Clatibazi,
bzibagiriza ibyo yakorhye na
Museveni mu bucuri, bzibagirwa
ki yathye ibyo imputizi ngaluhu zipsa
zindz zigenubira muri Uganda
zikoba zigoruka kididura ubwo se
bzibagirwa ko Clatibazi ott
m'muzindutsi otti umuyimbulate?

Nawe ott PSD ni ishyaka
rlhuruhira imiberebbi myizh
y'habaturage, nkoperaho ko PSD ar
umizero ya rubanda nyatama
ygera i Gilatina hattiwe na wa
mugore leylmatizhye urwaye S
ilore ko abatwaye Indwata zidakira
hose usanga b'aritamitse Habyyat-
manna, aho kwemera gusa neza,
ugasanga hose hasinku kumugwaho.
Uwo mugore yathianuklye ott
abanyingitarima siuyobewo ko
Gisenyi arl inzigo? Non e Oalabazi
arashaka ko u Rwanda ruelkwamo
kaingalie? Oalabazi niba utazongera
gukunda ibyo wakutelaga 'keth ni
ubuhoro, arko uzabwite abatwayi
l'siwave muri PSD batwite ubukita
bateke pushaka gusandatira kuri
Habyyatimana uka ka kagabo
kategekaga PSR, muzabaze Iishi
yako intu CLIK bazababwiré
icyagahitanye.

URWANDA NU BURUNDI.

Herruzira Bonifas osize umuganj
toto yose. Kuva abo amateka y'si
valantu yabereyeho, iyo igitugu
F'nterapie ko piteye iklidji déclaration
de paix et stabwo ni yo byaba otti byo
gusengi te uyu n'nyu yakwihandayaza
ott twiteye kiriwa gisipu. Bamwe ngo

d. **SILVOMANA Andreye Wahutka**
Rwenzoriaku.

Muree minabete ubwo uryo
mugabu ubwinkwibwanda amakanzu
gusa, abato i ott uka Cymbaru-
manna. Muoz okumu yliwatu atuka
Perezida Habeyarimana. Muibuka
nkunu yleurugula mu ben politikati
ngimati. Ibere keye Kibiziya
upashaga klage bimuhutse, itdeyo
ublenpalu, uretese kabona ko
Nzegiyumena ubwo ntetenka i
Ullurima klibabye belza ko kba ott
we megeku Kibiziya Chtolika mu
Rwanda. Silvomana tetu yigisha
aminalabire.

Mujibere naiwe I Cyahugu
abeyiske ba Kibiziya zilimive kuri
Kristu baturante kuri Gitadi
Kantarampaka lyacu Hlirambaried
ghator Inama. Kapatum amahoto
mu Rwanda, nyuma uka Museveni
Nyenegeyele nwe yakoruhije
nk'abiritsu bi Klall Kebeli hakura
urupenda kuvu. Eeti Salut Michel
Baptiste i Joli batibagisepeta hisaba
Hlirambaried kudusabira Hlirambo
mu kyote blerekamu umutimu mwiza
wahemogi Kristu. Blerekamu ko
bakutida amahoro kihindi ko
bwayitarantu.

Nyamara Silvomana wa
Kibiziya ntweshe vigeje
shlyugahu mu kineamukillu cya
tilatalya ylitila leyo «Conférence
Episcopale». Ubwese abusenyere ba
Kibiziya Chtolika y'u Rwanda bar
haz ko kire hirwaka ushize mu kwa
minani kugeza ubu n'pere mu rimwe
lugeze hanidikwamu u'nk'abirits
karigwe kayuga lyobokamitha? Nolle
se uwavuga ko Kibiziya Chtolika
hifurimba Shlalai buhoro, buhoro
yaba keshye? Kibiziya ntweshe
kuba Kibiziya ntweshe, kuba
Kibiziya ntweshe, kuba Kibiziya ntweshe.

Rukundo Andre
Atukamira - Ruhengeri.
B.P. 89 Ruhengeri.

Kuba Kibiziya ntweshe
apateribwa ott abahutu kibahutu babu
mu Rwanda i battu fitered i llumudi, ott bya
bindi ben gusa ubwegi'ngu nyabilineka
stelehu bageye pusha ubutefest i
llumudi hove ntimakira tafanye
batahigeruhu! Twizeye ko abantu bar

gacca bishizwa kuri Ntutimana ntacyo ataturihe.

Ntumunzira reto ni Ministri wongiroje Ebere Rwanziveresce w'l Burundi si Ministri w'l Rwanda.

Bindi kidutangazik, u Rwanda, Zaire n'l Burundi, bishizye mu munyanya wa CEPOL, ubwo muryango idde amatepeko awugeliga h'u Burundi bavavasinye. Muri ayo mategeko bavino ko kuya mu gihugu nija mu bireti mi umukozi wa Leta cyangwa

Ezera umuntu yapitwaga Ministriti batembe i-bisoza, bakabanza kumenya ubwo muntu ateye, nko yisite n'ibindi hibindi, ariko ubwo intego hgo muntu utazi kumoka, umitgoro utazi. Uvumuyanga utazaboha umwanya, thi bisengapora cyane muri MDR cyane etame "ni urya mubye Nyirabatewa n'ibindi uburezi."

Iweze abanyarwanda twakubiswe ninduba twumyise ubwo mubyezi zo laeria ubuheta nyngiye kuri radiyo v'abaturama ati ubutegetse burito beintere amabandi! Abantu bibaza nibo Ministriti nyuga ibyo hafi ibundi batocti bubaho butefize ubwo atite urete amatepeko kandil ubutubeha buhizwe umupabo Mbomampeka terezi nizi okumu yita ku kitemwa muntu ntutsi.

Ariko ntibwakeye kabiri kuko compye akibamuriza abanyagiseshy ntibwakaruhengeri all mtuzakora ibizomini bya Leta 6eme A m'm 7eme A mu mwebi z'i abanza, all nzabica,

homme d'offices (Umuehizi), nkoresha ikatila ya CEPOL, nsi ntu yisa yindi hekiye. Arikia hantere abu h'burundi bwashinze Impaka budulunguye ubwo amategeko ya CEPOL abu arapsuktrahite.

Umuntu yakultaza ubuhwa niba abutegetse h'u Burundi bishizyegeko nicyo hibaliwye. Ikludi al nku abatundi bafunga umupaka okunwa hari abavuga ngo nyabuhu ntimusungure. Ndagira ngo Albarize

UBUREZI BURAGWIRA.

Mitzanibona! Ieyakora njo ubuyarwe ubwihya ita intsegn imitenga! Nwe uruzi idio umuturi batupere none urebe n'itya mithumukazi uko atugenje kokot Akaje katemetwa!

Nk'ukan nyitamana wanjye yahigenje tetu, bukeye bw'aha yoheteje ibizamini huri za Perezida zose ariko abantu kubaza umusore abu muri Ministriti al Komini Habyarimana nyukaino ni lyike? Mithusore atti ntwizi? Ni Katago. N'uko ubwo kyogileka ill n'tibwoberezeye ibizamini. Abantu hiriwa batereje umunsi wese bigeze saa moyu za umitgoruba ubantu baturayi balatanywa umuzi bafungiranye inti nzu kuko njo ntibagombaga gusobuka bndabura n'umuntu w'u m'u yinshi Komini watibohye ku blizamini, maze bagakoperi dore ko al eyo eyar kibatuhze ubuheli nta bahanga babayo. Tekereza SVPI Saa Moya z'Horo z'renga, Uwiringiyimana Agac yohereze Katago za fotonopti z'Ibizamini, biciimvelaha ko hafi ibizaya byinsili bishishoboye kugatagata.

UDUKURU TUNYURANYE.

ubutere bwa buri hanze!

Turashu Perezida iwu Repubulika zo yatindwa n'abajedi ba Orolpe Mobile kuko batimo ba OP. I basobota kubaza MIKENZI na TWAGIRAMUNGU Impainvu batukena batuka Umukuru w'igihugu. Ibi lubivuglye ko ubundi hami OP ashizwe kuthida

abanyarwanda niba iti iwe dukaneyi. Burundi vengwera ubiq nperibed budukemere.

Abiit kuru abanyapolitiki u Rwanda bagosibye kwetwiralo ni nku ikibwiz epi burundi att defunktarad. Abatubet batte Intz te'aburundu ubashindu na gata kugabantu ubutegetse babaibumi Hibunda h'vamulishi DRC. Twakaligrezo ntwete Uchitupu i Burundi ukarabaya ukwesi kumwe nku yangisha ukuri att dore ligemt y'hutum.

Iewo pili reto ubutto ubashindu e yekoreta ibu machori koko ntu matara nsho. Wibwo Kusiga ipo yahereve Nyamata ibu Biregillet ibu Biregillet Generali ibu Seberali utetse Hibunde none Mudenini atchidubuhuye ali ntimuzongere kyoga. San mbuti z'Horo reto ill bwo abantu bagles kabona kabonzi ubutumu nsho n'ibutuhu abuker h'ye Madamu Mireballet att mwayaputse ubigehele i Rambutse Etri Pafitwisi leut amakutu ake n'itio mukoreta. Abantu karabagtenika ibo mit kirizva Ryo pwi, bafitwe amakutu abutuheta amase kibatavamwe, abantu batupla bizaru lpolo kibatavamwe hafi sad saba z'Horo Padidi bantum att abantu batice kugwatu ntu. K'it'ka aleshakirizi abutu baturuwa atikib batavuze h'ntebhe zabo bako wa gatimwa yintze ko baturuwa nku batakoperi!

Abantu barangije Ibizamini sca mbuti zo' ntu gitendidi. Ubwo ngendu nantuwe bategetse, nantuwe bategekwu niba ibi bantu ntu byo kumara kattiri kuko.

phalegetselel eti mukalembo Ibizakuru w'igihugu. Abatepe b'ubu reto bantumuda phalegetse pusa, ubwo akabit kibatuhze batuka abahdi bagakoperi. Ese amategeko vabajephe yahindutse eyar? Turashu abahishizwe kwinegitura

NINDE UTUKA PEREZIDA HABYARIMANA?

3. Abantu bigeze gusungwa bazize gushaka kwien Perezida HABYARIMANA njo kuko ntachimbiye abatisi.
4. ICYIMANIZANYE (PSD), umugabo we yishwe in SIDA

5. IAHIMANA Epa (Ayatasbyo) iwe ubbed id oliske.
6. BI SEBIZIDYIKANA (PSR) n'tibwoberezeye k'ubaba bazize SIDA
7. Abaschenzi raka GATAHAZI wadihije impabizi

- Motororor inkotanyi n'abapitzwe
n'abapitzwe bandika muri Kangura,
Uferinka, Le Tribun du Peuple
- Ababonu b'abatindili nka MPAYI-
TIANA (mumutunge)
- Ababonu batunze abatotsikizi,
ebonshi muri bo abatanya
HABYARTMANA hamwambanira
b'ebizi, mbose baba ibyiso hitete
ezhindia

Muri b'ebokori tene abanzi ba
HABYARTMANA ni inkotanyi
n'ebizo byazo, naho abandi battuage

bose tori kumiwe na HABYARTMANA
ljania fli ljania, HABYARTMANA!
99%, Buzumitora 99%, Kigali yose 99%,
Gisenyi yose, Rutengeli yose 99%,
Kibungo yose 99%, Kibuye, Cyangugu
99%, Gitarama yose 99%, Iyagatora
99%, Gikungoro yose 99%, Ibara
tyemewe ni leyastr kibisi 99%,
HABYARTMANA, tori kumiwe, Ibara
tyemewe ni leyastr kibisi 99%.

Turongera gusaba abarwayi ba
Sida bakora amatoerewi kugira nge
bafupwe kabone nko habesiyeta

nkutepesi wa kuvubette muri petzni,
tarasabu abazi tu batwaye Indika
zidakira kose kumenya ko akur
HABYARTMANA wazihateye,
Akubwa bilobwe Imanza izabakire hou
huru, Ryose ubarant batteke puchaka
gusandara kikoreve Perezida
HABYARTMANA, ntabale neza,
Ntore m'ebobonayo miti nihet ni
Imbere, akito kwe ebilinga nkutshyere
nu kuvubette.

HABYARTMANA Blase P.

GUVERINOMA Y'INCUKURACYUNO.

NZAKOMEZA NKORERE
INKOTANYI ZIZANPA AMAFARANGA
NSINDE AMATORA



3. Ruhengeri

- Ministri w'Intche: NSENOLI-
VAREMYE
- Ministri w'Ubucuzi n'hing-
ndu: NTAMABYARIRO
- Ministri w'Ubukarigendo
w'Ididikilje: RUHUMULIZA
- Ministri w'Uruhyinko: NZA-
BONIMANA
- Ministri w'math: RUGE-
MERA Marc

4. Gitega

- Ministri w'Ubuhimzi, Ubwotozi
n'Amashyambu: NZAMU-
RAMBAHO
 - Ministri w'Amashyamukuru:
NJANGURA
5. Kigali
- Ministri w'Amalanjuze:
NDENGBURHO Pascal

21. Ministri w'Ubulegetsi
lwigishangura: MUNYAZESA
31. NDASINGWA Landu

6. P.A. Kigali

II

7. Kibuye

II

8. Nyumbu

11. Ministri w'Ungabu: GASANA

9. Kibungo

11. Ministri w'Abakozh: MUSI-
RANEZA

10. Gisenyi

13. Ministri w'Inteqambi ya
Lena: NDIRABATWARE

11. Cyangugu

12. Ministri w'Intumahoro:
NTATIERURA

Iyo w'Integetele neza tel Guverinoma
usanga Isi Hern neza ho yuylifull
yatembagajwe tariki ya 3 Nyakanga
1973. Marhaba Ironda karete tyokamije
bamwe miti byella abunyenduga! Ottisa
leyo umuntu yekweshinten ni nko ly
guverinomu kshigaje amez atarene 10
nge lyse miti kwilietero.

Iyamungie minet ly guverinoma ya
NSTENHYARTMYE ni nko MDR
yicuza n'ubwotozi kibuye nge Kibuye
y'dratengene ikiy' kigicwibaha,
nyimati y'imbere kibuye k'ibilibine, Naho
MUSA STRAMETRA n'asetsa njo
Kibuye ni Gitega batove Gitega

Iwacu Minisitiri w'Intebu! Nonse iyo PASHIGERA ataba Umukuru w'biso ibo Perezida. Kibuye iba irihi kuki? Ibisumugera iyo Ruhengeri. Gisenyi ha Bumbu batoye NGURINZIRA, ni mentuhi abantu.

Ibindi kintu pitangaje nt ukuhutu rucore atye ko abantu batwibishemo ADP, ibabeshva ngo leugira rubanda, iro rubanda se itarimo abantu ni iyih? NGURINZIRA ati inkotanyi zatashe Butaro. Inrapo z'u Rwanda zhi he? Uwyo se si ukuzitema apatege? Ejo zonocera ati nta bantu bateye u Rwanda boturise i Burundi kandi twatatewe entati kose, ndetse n'musilkiyi waen amelonecika. Arougeta nonho nyica umurya ati u Rwanda twataye u Burundi, ati n'ikinemvimenyi twabonye umuntu ntili perenade chyili! Ngaho he: "arwanda banyatwanda kazi imutubwize niba uriga NGURINZIRA betura imbutye MRONIMPA akaba akwera ba RWIGARA! Niba ntacvo bwamwezaaho ni hamana.



Ibindi ovatangaje nt ukuhutu GATABAJI mwest muzi y'handa gaje ibi MINTRAPF iengwa nabi, nglez kivikosora. Hadi umuntu wezunga nezi ibya rubanda kitusha NTACERURA inyo. Tabara mwe? Arougera ati jidihenda variubatswe sinayisenga, atiko le aricombwa! Ubuse bi hyo n'lifik? Iyi mlanda iri mu Rwanda ni amzero, ni ubutungu bw'igihugu, urelse GATABAJI ukorakoma, na Perezida wa Republikita ntu hurenganzira astre hwo amanya iby'ipititgi. Intugo yu GATABAJI atite yatumye tumuhedza, kare vari amaze iminsi yerekanye ko k'inde ierihugurubwo yasezerpa muri a ndini ntutsi TWAGIRAMUNGU-IBIYIZI na Dr. NFEZIRYIMANA

Igye koteke palintu, uho asa n'ushaka kwizoguzingha ku kagozi ka segiteri Shyanda. Urehye ibyo yakoreye NGANCIQ okanga ko MINJUST ibo ibi PSD, ukurimangatyn GAFARANGA yanga ko MINISANTE yajya muri PSD. Ibi hyose bitererekana ko GATABAJI hyumba y'amaze 10 dzaserizerwa burundu muri Gouvernorin, kuko amahita karuhigla MRND ntahwo Izafata GATABAJI ulba alatrese kubeshyi in yutukana, nk'ibyo yakoreye | Nyaruhengeri.

Ibindi amuntu yakwihaza nt ukumenya Impamvu NSPNQIVAREMYE yemeze ko Ollarama Igira za Minsteti eslinshi zise, kandil Kibuye na

Kigali Ville z'ihipita n'umwe, KAYIBANDA agye kutabu, Ullarama yire ibite abantuhiitse & nonse igye kwizibuzi ubitegetsi ibanje kubashashie baldhi. Ni inkotuna kuka kh Citalakha IIwwe n'tibhangangé gusa peek! Ni ubwempa bwifosi, ni ubuhutu se mukuru, cyingwa nt iyi tutaso ibo kwekkubira, two kwekkunda. Nmikosheza kumkiza abantu ibi 2/XS Nyakanga izubazubuzi uHellen nyib wanyi.

Tizahingeneku tware hujya gikorwa ibzamihu nadu ubuhuti gikabya si hizizi.

HUMASO Andi
Rwanda-Uganda

IGIHUGU CYAHAWE BEÑE CYO.

Ni akumiro! nasomye ikinya-wambo iyo nt iktuyimakuru KEPIMA, abo uwiyita MUSINZI midite iyo: "Nimuteke ubuteretsi urisigece ibama, mubusubize bente ibo. Akera ubufiji, mbeja ubuswa! Ibi ubuteretsi se ni ba ide? Bebe bose i se ni ababe nyamukumba? Ni akumiro! NSENGYAREMYE i k'umutiri w'Intebu idohioha i ubwembo azimbye NSANZIMANA

w'i Gikongoro. Ibwyo se bese ubitegetsi ntabi nyigitarima? Ibitege amasö da!

Mu by'ukuri tituratwa nt Petelepituta Iwyo mu zigze ierihugurubwo, kandil huti etuhi w'Intebu. Ibwyo se Gitarima yaremanye Ibituto? Hanunsa se ubitegetsi yaje kubuhura ite? Niba Ibituto zati zaratakive, ubi batoye muri NSENGYAREMYE iyo ni uko vaba azi potera Inshinge Ibituto

n'inkoko? Umuhi wize kumagita iuka yutugira abantu nezi? Ntawubihutu,

NSENGYAREMYE ibi ko kuya yavuka ola. Ilimi na kimwe kubuhura kwizoreka. Ibyo konywihutu ubitegetsi k'ubuhura i'abuhuti. Dore iki'ubu KITIRETI ya SIBERIZIRA niba batwibishemo. Ankidi kambuhucha ubwempa Kamili nahe nkabi atizi Arikiri kuba ni minnecabuhutu, niwe

ururwe kuba MDRR w'utube. Uwore MDR iyo ikaka pustida vari mubitano imuniti ifize ibyamahinga mu mure politiki kandi mutite abize amateko nka ba MDR P.O. n'dabanga nka ba NGIRIRA? Reku myorazire ubasizi nka bise NSENGIYAREMYE, ba SHURU P.O. Ba TWAQIRAKEDINGU! Hanyuma mutangire n'makuze ngo ato n'neo cyam, ngo handakarete n'Gondakoko, ejo mutasanga ne arisheye Nakoubututage barabazi. Pero ngo mwarantsize i mwaratsindishje ce D.R. Kuko minema amaro. I Kirema, impatwika amashyambwa n'menya labantuze, mittere za gomide na za mine, igihe mutangire kwere abantu mu Hopeset ngo ubwo muremukira HABYARIMANA, ngo n'ebone nko avaho! Amaro nra n'maze kumenya azabahame.

Nibantuze, kandi ishibye n'lumafu kuzabantuha ibyo murewinkira mupachaka kubigera kubantuze kwere izizakatengane muzabitute muzarinde nupfa hitabagezerho. Kundi n'ato muzanya int mureba muzuhendohere ubitepita agotwe, ikibabaje ni nka PI. Bizi ko ngo revolusyo ngo yantangire, MDR ikaba lypimba kwere zhabutse, ikibititira MRND, nyantira PI, ikumu ntacu blyibwize abubuto nayo levo nka MDR.

PI. II ntar 59 ntu revolusyo gabaveho, MDR in ntar koko lili ngo ul politiki: uzabu turebi ibyo blizangurukira. Twesre, ko CDR hadikura mu minzagabye Washylzemo na MDR hamwe k'amakuba menshi dalezwa ni PI.

Iyihugu tem kugira npo ndimpze, ni tey'abonyarwanda tweke, nta

muyarabantuza mudi mire k'abu w'ebabuzo, evibyaga ibyo habe nk'ntoba. Rwore ntu bene ryo k'urushet abantu, tujemura habu ufuli u twishi h'k'ku i Gisenyi muri k'abu gusa. Okwipoto n'tchera R'poli ababuzo, k'abu ntu yu h'negate uru na Kibungo yezu ibiroke. Uvupozza k'ibye nzu n'izigwe ziba bivuza ci l'ibye.

Abantu ibieni muri iki pihugu blyibwize kumenya ko u Rwanda ni ureba Twesek'ebabu. Bakembe, bapakiro nko Bababurwe ngo blyibwizwanda bose haballo ibyo mu blyibwizwanda. Ameda niba ubwiyakane blyibwize. Iperwaho, Kader n'muri bene nk'ntobetse iki abantayigiruma nk'ala KIBERENZI abiyige.

Rwanda etrasoyi.

MU KINYAMAKURU KANGURA № 34 HABYARIMANA ILDEPHONSE ATI «DORE ABAGOME 17 BIYEMEJE GUTWIRA KAMINUZA Y'U RWANDA», IKIGO CYA RUHENGERT.

Nasonye invandiko ya HABYARIMANA Telephone, iblumu ugira ibi-kerezo evo kinyomozo invandikobu iki invoma y'sohotse mu Kinyamakuru TRINDI № 20 yanditswe na NTWARI Jeziro, yavuganya ku abasalo b'babatutsi n'ibonvendue bahutze imihoro batu enzima n'abasalo b'babakiga mu Iforo iyo En wa 30/11/1991.

Nimaze kuba akamenyero hanu mu rwanda ko abantu hanwe basipaye baoza ibihuba byo pitezzi intenzeru habe itirira aband, umugambi wamata fuzewa na banyankubeffura, bakalyu shi'reeve bakavuzi induru batu nyabona nimudutabare torashize, ibyo mureze kubera ko hanwe muri abo k'abu baantuze i Nyakimana habimbye ibihuba babeshyera abikpa hazi k'i blyopeza ku n'ugambi batu baleganisse guko bakajya putabaza abantikubimwe bagira ngo abakiga barakate muri ho habe imi wano bithitwa kandi brashioye ni benegutubuzi.

Iyotumwe kandi k'ibabuzo n'maze iyo invandiko v'kinyma ya NTWARI ni nko v'iyigye ko mubabare n'abasalo b'babakiga ariwo ntu b'ababatutsi n'abanyeddinga. N'maze iyo ni ryiti se nyakimwe n'ababatutsi n'abanyeddinga. Dore reto c'ituma abantitsi hanwe

babarwaho guko bokotanyi, barye ngo Integ n'abantu b'ikli glibe ni ibyo guterhoya abantu bu rukpa ni ntiluga! Yewi ni nka n'yine abe nshi mtenbazirtklishe ilikurwa k'nyu b'ka b'ka harabaye ibihura getwe bitakreba kure ngo blyibwize teyo nbarwanashyaku bo ntar 59 bahangire,

Nko NTWARI b'itangireka at kugira ngo ikinyoma eyanje kigire b'abu, ni kubera ibuke b'yalin basalo b'babakiga, ibihureje abusirikuri blyoreza aho i Nyakimana i Nyamara k'abu abo basirikuri yabeshyeye mihali babali k'urye ntu Kaminoza yari itangire, m'hese teko twemere ku kuri baburi, ibwo se NTWARI n'abo basalo be baantuze, b'mezza ku abasirikuri ibihureza i Nyakimana at abakiga yose? Atko abantu ibihura teyo abantu k'ika NTWARI b'azugororerwa omunsi m'vetzi zafashe u Rwanda! Mwarese gikira umuhelyibaho k'u n'gabo z'u Rwanda k'abihureza b'rayalajwe n'ibabuza ya bene w'antu n'ibwo ku lewayu, ibo ubi ntu k'abu pihugid mudalinyemo, k'ye endu b'antu izabayo izutuma k'ibya t'kisigita.

NTWARI reto n'iyabeshyeye ibi'abo z'u Rwanda gusa, yusigite b'abasirikuri b'bababanza abo z'abu at abasalo baantuze. Lugila n'ib-

kumenye imineamby w'ibabuza, blyibwize y'ababuzo k'babatutse b'abu z'abu i Kigali. Ni blyibwize gikatite eyane kuko abo blyibwize k'babatutse yabeshyeye. K'abuza y'ndigire blyibwize n'k'abu z'abu k'babatutse. Uwore se m'weseyigura ibwo blyibwize y'ababuzo k'abu k'babatutse i'ny'inyenzi-lakutanyi?

Reka reto batuziheka ukarishu ka MUSANCI AMETURA n'tshir iye, tutshir k'ku MUSANCI AMETURA y'ishikirye k'igiterenye ibyashikirze muri KANTIFLA № 34 k'yanidise na HABYARIMANA Telephone k'abihura n'tshir 17 inkeli zashidoveye gitakura n'delse n'aburi batu k'u k'abu, iyo h'igashizantembara n'tshir NTWARI. Yosefa Imanisakire kababurwe iki amalwura ya F.P.R. Ndigira n'po m'weshe MUSANCI AMETURA n'tshir je-k'abu b'abu blyibwize k'wadikka n'maholivu 'tikirizze' epfa ni rugira hababurwe pihugid blyibwize w'ibabuzo k'abu k'babatutse n'tshir n'iyabeshyeye. Arikoo MUSANCI AMETURA iyo w'epi iyi N'akimana ukabataniroDa k'leto eto k'abu k'ya K'abuza y'abu k'abu abakiga ntu ibwo habu k'ababatutse illi k'abu k'abu k'abu v'kinyma k'u ibo

Uwacoreve? Sinakurenganya itila y'ababu banywe nyo blonitile ibvere, Uwacoreve ntanyi twakugezeho tukaba citoce detoma wakirembeziye putozeza mwezi iwaar we wese imuranyi emonyenduga kundi utuwabiputumye.

Sinzi uwacoreve atti gukoressi Lubwoba kw'abeyoboz i MRND, u'ntanzeza bazakazana! Nawe se, hendo abakuru b'mirimmo ni Kijo eza Kamuntu ya Ruhengeri bahagarika indi mirimo bushinzwe ukwezi kuzim nyo bero mwiperereza ry'abahimbye ibyo fedha bakabahikwiza, nyuma raporo iyo fizi irizwa RWAGASANA Anatoli, Unyoboz iwingirije agashyra mu koto o aho yatanerie ba gashozantsembera nk'uko yibutiye guhamagora. Unyoboz amukuru apotrapaza kuji p'kwo Rwanda nyo ihubu bavumye ba awo mu banyeshuri bo muri Kamuntu ya Ruhengeri bahumpa. Ni tuti RWAGASANA yanze putangaza ato kazi ba nabi? Hatukho abogamiye se mama? Ni ukubvibazaho atdoroshye! Revo njo ubantu yanderebive imbabazi nk'aho ari we ebatumye gencu nyo matiku, ni alomiro! N'ubwo yari putanya Lubafatira ibihano, miko byiburu yari gomba abaloseje bopasabo imbabazi mu rohane iwayo buclree ubugome by obwicayi kandi habibirota mu nzezi. Ariko ye, umayeti y'abatusti ababu bo bazayamenya tyati koko?

Iwayibyo byose RWAGASANA yakemukije abagize akunama ce'ziriche kakutikiranye ho anketi, nyo se batubijwe nk'i? Reka mubwre MUSANGAMIFURA abari bagize aki lacuna dore ko yaheshye nyo byose byici bivobowe na MURECO na NDAGELIMANA na Perefe NZABERERAGEZA nyo ni RWAGASANA wari wiymetse ku banyakazu pen nyamara bakamidahuramo nyo banyigera batatu bo mi'kazu. Ariko huri abahanga mu kubeshya twose iwayo bagize aki kanama bakurikiye veli. Eneza zlratgiye ni aba: EEPICCI Alphouse, uwungirije Unyoboz iwingirije wa Kamuntu Digo eza Ruhengeri, SANO Eugene, usimejije umupenamari wa Kamuntu NDAGELIMANA Kosima, unyoboz w'inzu y'ibituba, ha CIRANA Iharisse, yari ashizwe ababu blybante buri ubi akaba ari i bato, mili yavire abalora nuketi bari. Toto we na RWAGASANA badoimpie.

Ibyumba kwa RWAGASANA Anatoli, bwatimwe NZABERERAGEZA (Perefe ashirwa mu bantku tubimbwe ni NYIRATERICARI ni NTEZIRAYO) binti Hkwyle, Mirababuze kuboka ISITO ya MUSANGAMIFURA yartunganyiye libo bugome b'babashitoronyi hakemem kwanidika thidattie amahureto nibyahaye mu kigo RWAGASANA nyobotana' ibituba. Ntahwo Perefe NZABERERAGEZA yahize b'ibituba yo pukora ku baryo yaktwihwa akira nkeli y'namaholu ya NTEZIRAYO NK'UZA na CICARI ye, libo twose ni opusaka kusobutu kandi byetekina n'u wango rutegeje urugera ababyanditse banga abakiga, ntago ariko umuntu yangwa b'linha naha abantu ba baba bata lghie, koko twose utuwazituruk nk'umusozi. Yewe, al amasuli twose, na ba ayirabyo teka babyletrice umuzlimu BAZIMAZIKI we muti Cyabingi, libo bleurans by'abo banyanz iyo blshyebu ntagaragita ato basimtu bo ameti Cyalligd, ntitaba barabimbye thiflakatu b'itamwesbanilse.

Itega libeta muri Kamuntu ya Ruhengeri ni antshangira artes nk'she byishu, koko ndi mu bantku baya hati bantu batatu mukkele lgatoro, nk'uko byingaragye lg'he batende ibitwaka wose blyene. Nk'ukedhi banyeshuri har ba kabuhutule mu gukutura amalku, mu bantku baba naha ni ukoi Navuga nk'igihangange NDAYISENTA Farantsiko, dore ka n'ubwoko kwe itatshabutsemya, umulintu ukomeye ashaboye gulinkwalo leyo gliche abu umulintu, ejo yahira n'Umulintu ukumeye bwa bantku akabuta agafata ubwa gatutsi, nk'ukedhi aho ni kose arangwa n'ibuhurasi buneye Isesette, n'ukukwiza kurenze drugero, ok's ahinduranya abo bantu b'linokobalit ni, nako ahinduranya amadengamuntu nk'uko agenda abyigantuba. Reka mu mashyuka ho ni ibiheli, nione abu arluwa PSD, ejo MDR, ejobundi nkaba owa PL. Mu kurenigura nk'oko n'ulutere balyo abibeteze kili lsonga ndi guekra libantu biltagita lshingiro byo gitterahya abantu. Ku bw'lwed mungome nyo bba mukiga nk'utlye kuvugisha Umuyeshinduga cyengwa nyo nihugire lshingiro. Ubwo se murimya bantku abantu ni CICARI na NTEZIRAYO! Bitez n'abonyenduga yifirwa ac'utagulu abima n'amaholu bakoreye akayalni abatitsikazi bene waho klinugore we.

Hari undi mulfisi kabuhutwe atti we TWACERIMANA Ambabili, ulite

bitego ci' blyebutu b'abiyeshini libabuhu ubi atumeta akayiheta Bene iyalu b'babutu ku baryo ubu ngabo qhalim bavo citoza kose bantku nyukwinku, Uwi mifurutu b'abiyeshini si b'ebu, kuko imi meku w'l 1990 mu kwezi kwa jahabidu b'abiyeshini w'lwa CIAC PRA Katoli twene GAKUZA Pwendo b'abiyeshini lghabu eza Melkote kugira njo strapje tkelto eza kibiri eza Kamuntu Riva nwo minveshni yataqqa Kamuntu mifiti yahpeze btenza adhanita 11-20 arik aubera TWACERIMANA salonee amahola 18-20, nifupiza Kamuntu, libanube-tapa libambete bise bagye bagha libanuthi 14 na 15, levo pihe leyahabaje abantu ni mifurutu b'abiyeshini MDR ARUSARA Savethu, umuhanga evhe mu cyompreza kii baryo bakore na testi valanyametku akaba tel we uylisidu Bakabuhu lyelchhu ehy pitembere nifit Amerikai kyute tikel uwa mulfisi nk'umutemhishu mafih u'ebi akabuta amahola 15-20. Ilyebabahaje kundi n'ubu blyebutu b'abiyeshini bensil koko n'ubo TWACERIMANA valo ubayo mifah btenza mifurutu Savethu muti uru hitmi.

Hadi mwariblu twababwera b'abiyeshini ni ISITO, kundi nifurutu b'abiyeshini ni NSANZABEZA Engene, wylidha ubuhanga b'abiyeshini nifurutu b'abiyeshini atje akatusha kufagensi le blyebutu kulosha lpanude tya l'ngulata, nk'eo al manghe libwo abantu batungaza lg'eo eza kibiri eza Kamuntu b'abiyeshini mu blgo by'nmashu vlyumibuye ilwo klyagro we yogg'e twene waho n'muheshha b'abiyeshini nifurutu mu makoni abandi banyemama. Ubantu dilyo mifah u'ebi akabaka gukutura habwe biltamillideye, delko ntuzi ko ushakai ink'a atyotia nk'azu. Ntahwo kwirenteteza kwe Bo guti kura n'k'la ka n'meakubiel y'abanyarwanda ni byo blyebutu abita akumer. Turi mu mashyuka menshi abaitakodhesjece b'lyebuka r'mwe libakenyete balye kubona ibyd babuze twose. MDR se nayo izamwishesha ko nyikore blyebutu kundi akaba ari l'ebi kabombi! Ilyo atlyo byose azupashitve ilbarrete y'abiyeshi no kweyebutu no pteabiyeshi aterinya abantuha eluwe nawe.

TWACERIMANA Ententebali b'abiyeshini nifurutu kundi nifabiyeshi, tlafe mifurutu b'abiyeshi we nifurutu b'abiyeshi amaholu

benzimwanda, n'jira ngo ntewe muremwoye kuri Ruhengeri Rwanda abo andira abaturage ba Perezspitza (a Ruhengeri fabakiga) iyo abatse cardinaleje nta obitindalo. Hare na MUSIURE RWASIBURATRE na REREPAMAKUHA NDENORJEHO. Pasibali naye tumanwa n'amaganibonimshi no gihubagutika nsebanayi, mireke kwiwaza imana yoplante na Precole NZABAGRAGEZA bapfa olabari yari yashyize mu uzu ya Leta zitome kurasotera nge bitume yikorera abo binu bose, kuko bose ntibaburanye mu we. Ilibazo eyumuntu ku giti eye ntibwo kipumba kwithiwa abaturi bose bayinku minu nko karere.

Atko se Iyo Kamirizwa yahuramo amatiki yo kivangura uterere n'amokobu le ka batimo ba gashozanimbara henshi, udahaye abatutsi bese wabu omwoko yubusa nge abakuto bose haburizwembi, haza uudi ukayaba abatutsi na baki mu habutu b'Indura, binze ubakiga bisore bakabora kirengera, dore ko n'umuhore w'abarlumuh'abakiga ati niburwa, ibenzi ko nge habutu nimiringaniza dat. Muu! Kamirizwa ya Ruhengeri ihya hifibilizangwa ha gato. Ntabwo abo bahyeshuri bahimba libuhita habikora bonyine, bafite a babakoresha kandi habifitezo tuyungu. Kandi ikibazo pikomeye eyane si ieyututere nk'uka abatutsi hifilingira

abitindalo heo hifilembi mibi vaba hifiparabera. Ilibazo jikomwe ni ieyutukenko kuko ababutu abatutsi bo hafite amavertu mireki yo pitterita hifekira hifi hifachilehije ababutu habutu hifiparabera, abuyoboke hifekira kifizi hifatanyihe nk'uko pi yifatanyihe nk'ekira hifabu, ibya byose tetu nge hifitwa kudira nge hifilepetci hifelio hifimutwe mize abatutu hifida yifukeretci habusigite hifabaruhije.

Ilibazo eva Kamirizwa yo Ruhengeri uti hifabu, ni ieyo hifiparabera.

KIYAMIRIZWA Amadie
Kipumbu-BE-HIRE-KI

CLUB DE REFLEXIONS DES INTELLECTUELS RWANDAIS ! OU LA FOIRE AUX CANCRES !

Pourrais tort si je n'avais pas à constater avec ahurissement que ceux qui nous patient du mal de nos universités avaient non seulement raison de le crier à cor et à cri, mais aussi à monterais que l'avenir de notre université est des plus sombres on plutôt notre jeunesse, l'espoir de demain risqué de souper une éducation pour un avenir prometteur du Rwanda.

Mon pessimisme vient des observations suivantes:

J'ai assisté à un débat enfantin pourtant animé par des «Docteurs» professeurs d'Université à Nyakintamia plus! Me lire d'emblée à partir du titre, on risquerait de penser avoir affaire à un fôfô. Peut-être oui mais chaque homme en conserve sa dose.

Un débat enfantin.

1. Enfantillage n° 1: le thème qu'il fallait développer et discuter à l'Hôtel Umubano en dates du 7 au 8 mars 1992 était «POUR OU CONTRE LA CONFERENCE NATIONALLE SOUVERAINE (PUKOKOMA); LE CAS DU RWANDA».

Quel ne fut notre ébahissement de voir nos éminents Docteurs nous abreuver des «hors-sujets» comme si nos professeurs s'adressaient à une troupe de bambinelle titrable à laquelle soit en liesse ou en larmes.

Tout raisonnement intellectif demande un regard fixe de l'objet, puis le scrutement du même objet avant d'en apprécier la valeur.

Pourtant on avait pas besoin d'avoir eu un docteiorat en Géographie pour savoir que le sujet en soi n'eût trois éléments importants à développer:

- Pour la Conférence Nationale Souveraine?
- Contre la Conférence Nationale Souveraine?
- Y a-t-il possibilités de mettre une sécante entre les deux positions?

2. Enfantillage n° 2:

De ce qui précède, nos éminents «docteurs» n'ont jamais abordé ni le point a, ni le point c. Ils se sont embourbés de malhôte figée dans un état d'incongruités inconciliables et désordonnées où rien n'est assorti avec le point b uniquement. Cette méthode de penser des formateurs de la jeunesse présente aux yeux de la majorité de l'auditoire, une aliénation grave de l'élite nationale de demain.

3. Enfantillage n° 3:

Dr Lamine UWIZEYIMANA.

D'abord il a eu des difficultés de lire correctement au public en français, il a bégayé, répété et laissé

du trouble à Pandanus quant à ses possibilités de pouvoir échapper à ce qu'il savait il y en avait grande chance à démontrer à ses élèves.

Lorsque le développement de son sujet arrivait dans la phrase des grandes dénouvelles II n'III : On ne peut pas faire la même chose pendant plus de 5 à 10 ans sans usure, donc le meilleur est placé est usé il devrait faire autre chose! On n'a pas voulu lui dire que c'est l'expérience qui permet des dénouvelles, car le conférencier avait pris des bottes.

Mais aussi paradoxal fut pourtant dans le même ordre, l'humour de Maranira dit qu'il était professeur depuis plusieurs années et que d'expérience, il était mieux placé pour mieux enseigner! On n'a pas besoin d'être professeur d'université pour observer tel cette grave contradiction.

4. Enfantillage n° 4:

Mr Rwashimana.

On a dit que c'est un professeur d'Anglais à l'UNR même s'il prononçait bien les mots en français malgré le vide de fond.

Ors-mot chers étudiants de Nyakintamia si Rwashimana ne se perdrait pas souvent dans un verbiage exagéré, l'émile i-til son programme pour l'unité sera vous railler trop de petite bouteille à la fin de l'unité.

Le professeur d'Ampli, dit : Cela me surprend que ce des intellectuels me disent que les routes modernisées, les téléphones, l'électricité... sont des signes de développement d'un pays ! Le développement du pays se manifeste par le nombre de calories absorbées par tête d'habitant chaque jour, or au Rwanda depuis 1982, le nombre de calories par personne a chuté progressivement ! Il a montré une ligne mathématique qu'il est d'ailleurs dans l'impossibilité absolue de déchiffrer pour ne pas dire lire, en fait la ligne était une courbe, et dans les explications, il n'a parlé de courbure, c'est ridicule. Et puis le rapport mondial sur la sécurité dans le monde paru en juillet 1989 a montré une nette évolution positive quant à l'absorption de calories par personne chaque jour et égale à l'amélioration du repas.

En effet au Rwanda on mange de moins en moins, beaucoup moins de plus en plus des aliments de haute qualité. Notamment du poisson, des crevettes, de la viande (par du petit chevreau exclusif nettement), du riz, des pommes de terre et du bœuf... De ce Rwanda est méchant rat il suffit le contraire de sa pensée, de mauvaise foi et a été prouvé nous endormis par l'IHE simple bien élégante.

Un autre élément qui montre que ce professeur n'avait d'intention que de saisir le régime en place mais tout en le glorifiant sans le servir, c'est que son passage où il a parlé de l'ONAPCO en ces termes « Nous avons vécu 18 ans de dictature et pourtant l'ONAPCO n'a pas pu imposer des règles strictes de régulation des hausses ! Ce n'est donc pas dans un régime multipartite que les règles pourraient être instaurées de force ! »

Mais au ciel ! A-t-on besoin d'avoir appris la logique pour constater que cette flagrante contradiction aussi grave, relève non seulement d'une inattention passionnelle, trop affective d'un homme pris dans un état trop émotionnel mais aussi d'un biaisisme politique à dessin négatif et d'idéologie « évidente ». Mais l'inébâlement « dédicté » le biais « officiel » qui dépend nécessairement de l'ordre politique dans lequel il est placé.

de la dictature tout en le faisant de despote, de même dédictique.

5. Entretien n° 5.

Ce sondage qui cherche à ne pas ternir la voie de l'ordre dédicté place nos hommes de bonne volonté, il sorti le Dr Ntibereyana.

A la question du journaliste Musengamwiza de savoir ce qu'aurait fait le régime pour meilleure, le Dr Ntibereyana a répondu, je répondais à l'ordre toute l'assistance du moment, le comité central a levé la tête, puis il baissé avant de mordre les lèvres à l'instar d'un nourrisson pris de panique et de honte, puis il a dit : « Si vous êtes très bête, alors que ce n'est pas lui qui avait dit cela, que le régime fait du cache-cache avec le PPR. »

Une suetir torride de l'autre où de mensonge subtil est perles sur son front envoi.

6. Entretien n° 6.

Lorsqu'on venait d'évoquer les Docteurs Mbonyimana, Umarraf, Kabeja Thomas, Chantal et les Uwizeyimana et Rwasabuhutu tous disant la même chose que le régicidiste. L'enthousiasme et la paix étaient venus au Rwanda depuis la Première République, finie de faire l'apôtre les Rumangwa, Ushoro... sans oublier que dans un gouvernement de 17 membres il venait de l'Umarraf et que certaines préfectures n'en avaient même pas une, on a l'impression que nos Docteurs n'ont pas de mémoire. Et quand on sait que tous ceux qui nous combattaient sont allés à l'extérieur du pays depuis 1959 jusqu'en 1973 et que depuis 18 ans, il n'y avait pas eu d'émigration de quelque nature que ce soit des rwandais et qu'aucun n'a fait que le régime a essayé d'équilibrer les richesses de la Nation dans toutes les régions même si tout n'est pas que perfection, on a l'impression de penser que nos Docteurs nous prennent pour des bâches à latt. Autrement on risquerait de s'imaginer que nos succès étaient là pour nous aider et non le contraire au contraire.

Entretien

En définitive, n'est-ce pas l'interrogation du Docteur KARINTANYI, ou pour

peut-être même être les rapports d'IHE qui démontre dans les deux dernières éditions l'adaptation à la ligne de l'ordre dédicté à la fin de 1982, ministre Simon, si les personnes n'étaient partout si bonnes qu'au bout de temps ils n'auraient alors pas été bafoués tout droit et obligeante. Alors que ce qu'il faut faire en définitive appelle plutôt à se donner et donner ce qu'il est dans l'humilité dans la force et la pleine prière.

S'il vous plaît ne choisissez pas à envoyer nos enfants dans les jardins de la haine, rappelez-vous toujours à droite, c'est moi l'ordre, le déterminé et la confiance. Pensons à la patrie avec nos mains vides absolument.

Nous dédions aux fidèles de Kavukumwe d'avoir du courage et fier. Bien pour que les plus belles étoiles brillent le ciel de l'indépendance et plus combillent durablement dans le monde de l'ordre dédicté, de la paix, des bonnes et du respect des plus aimables.

Il existe tel que le cas de la crise à l'instinct leur blague bien connue pour venir épater et vaincre tout au superbe et évidemment par le vos rappelez de valoir l'essentiel.

Entretien n° 7.
Tout aboutit

Abstenuz kahitaga kuz kumbya bishies npi batayigirez Col Mayoya, basagende kahaze uwubereje SKR KARAKIRI kuzi, l'ancien kuzi ko cumuphewe telu nge basi gwege kumbyi.

Sonu La telle, ikuyumakuru nya CAFARA, uzumbeza pel kihiny amatajiphi jukhye amel EMI ya bandaromoli kutsaba Col KARAKIRI kuzi kuzi baserkari ngeka uWaha akimlezhi yutabera. Igungu, agahawu umwahen amakolye, lugabo z'u Rwanda zikeneye kabaskiriki budeabahanyu budeabahanyu lugabo.

Tutayakora l'ordre, nge tiente zku KARAKIRI n'mundu nge kaptule imonez n'mundu nge kaptule KARAKIRI. Ingabira Ingabira n'mundu.

KARAKIRI kudukurididi ati cibuli Cibukobuk, kuzi inkoleke koceta fenera d'Uzuba indeba

ABATUTSI N'IMYIGARAGAMBYO.

Tariki ya 20 Gicurasi 1992, mu mugi wa Kigali, Abantu batautsi bategje abanyeshuri batautsi ngo ntibigatayimbye, bamiwe barabikore abantu barabyanya. Arikò ababikoze basimwe cyan e n'Uwiringiyimana utepeka abanyeshuri bakomoka abihdi urese aly Ruhengeri na Gisenyi. Mbese vibariwe ale kuvuga ko na Nyumba azavumvisha? Yaba yntshishise, Uverekana se ko NYumbi yo MDR ivikure mu Rukiga nyagashini, cyangwa ol ya politiki yabo ya nengagura Igihugu mbone uko ngitegeku? Abo waturuze apotoki nabo si Imbwa, twizeye ko bozanzivira yenda aho washalze Inderbyira.

Kuvuga ni ugitaruka, muri urwo impendo abadumu babiri bo muri St André, Shimbusho na Musonera ni bo bari bataze, bombi bazwiho ubikotanyi barinimbisha abana bati «N'inkotanyi nimureke zize ni abana b'u RWANDA», ito ongera bati Itabyarimana navaho impundu zizavuga! None se navaho invenzi zizahoma icyihoo, zifate igihugu.

None se atlyi maganira yartu hyo pushyigikidu utugore waterec h'abantu batamukubile nk'uko, yahelyigleye cyingwa hyar! Ibihidi,

Uwirhina umwe yasashé Ihambo ngeze ku Kheyiru ati twatakerewe kuko twagombye kyoba twarabikore umwakan ushize. None se Iwo museyigite tityatewe elo bundi ta i "Muhu mwaramushyigikide alaraza? Nahit nyatamna, nyugusatu Ihambo, ati vithasabye ko mwakomera ku Ishyaka nk'uko u bwo tero harl'miel mistingi hitagazagata.

Haje kuzi ikibazo driso kuko abana b'abantu, hubwo bishubulle abobatutu kulya ku Kacelyu "habo batalingutuse balya mu mire bafite ihapa byanditscho a Twanze Indaya mu Burezi, Ihylso b'salwe z'ilha, Turishakira u Rwanda amakora, Indya ntztreke twige, u Rwanda Rukeneye abanyabwenge si Ihoyianza.

Abantu uko bari mu ntufu batera amabure aho bafutu. Abo nabo blewamahidu tevalora Ihambo Ikinga nk'okoboka kuko batante abantu batanzikimeza pukoren mu Isto haebetse.

Ikihabale mu bintu nk'ibz ni uko bhabu bari kati pukore ibizamini, es blewamapara ko bakenye kwere kigita z'ivo kavende. Abantu ba gelye kwipungumbye abantu barabyanya, ubis bintu bishaburi bate? Perezsi yari yante Ivo Apredo Rikor, aburye, abayabuzi kibigo b'abatimu bensil batabyanye bari balyenze ubwa se aburenze kuri ibyo si ba pushozantibura kokto?

Ievashishije rusu ni uko n'ibwo bavuzaga hadudu byaparwuye ku ati abutigathu nk'ibz pe kuko batiretupapa Ihambo i 1991 mti banyeshuri ibihupi bari i Kigali. Abantu basyira mu gachra banze kulye nabo mudi uko pukururu bavurure.

Akago, umunreshuri muri St. Andre.

MUGENZI NA TWAGIRAMUNGU "BATEJE INTAMBARA"

Ku muporoba wo ku wa 8 Gicurasi 1992, abantu bensi baleze amafwi iliganiro mpaka cy'abanyama-shaka. Tugeze kuri wa mudi Mugenzi yijeje abanyarwahda doranga unuka ati uburozi aho Kubo umuti. Mbegn amayeri, yubukotanyi nako si n'amayeri basigaye herura ngo hamaze kwlzeru gotsinda.

Ni ya Mayeri ya Rusake Sakabaka iyibiza ngo wahabiye he, Rusake Ili uragenda baknguek akngure bakapuba umuhahanwa. Ngo Service Central de Recensements, MINADERE na Parquet, Lubile Invenzi, ruzaber dutsikore, Mugerzi ughomye abanyarwanda host (mure ka kairini kabo n'uburyanya baremanywe ariswaza Premer Minister) Mbanze fibibutse ko IPR ari yo PI ikoreta mu Rwanda visesere muri MDR y'ici ishaka Irazavibinduka imaze kuyiteranu bari we waho bat mu vandi muri. Ko MDR yapze ubuhake bu ikihamencha muri 1959 muri na yo ravi. UYA GU!

UMUKOMBE arahwagaza, MDR URUMVE NI WOWERU BWIRWA! — Icyikore nlyaheshye wa Mugenzi, bligenze blyo minatambara, yaha, irangelye, kliko, twaha, dulafizwe, MUGENZI na TWAGIRAMUNGU uduhumanvitra, Ishyaka MDR klatira Igihango eya sebokwe, n'inyenzi badukururiye batikore. Turi muso umusirungi n'inkothity muzayatuka.

— UMUTI WINTAMBARA NTAMUNYARWANDA UTAWUZINI YO WAWUBAZA UMWANA NDETSE NINVENZI NIBYITSO BYAZO BAWUKUBWIRAI

— Ni wundi urese kurandura lmlzi v'Intambala (Ihylso utcheye, Ishyaka ili n'ici kuko hyithise muri yose), byarangira mukareka Ingabu b'ach iygibibideta Ilyi bishubunde (I) ya MUSEVENI, kaheli ha MUSEVENI azexiku integgajjonee ntu we akorana nayo ipu gihugu imbere.

Maral ugo bariwa z Premer Minister, ukato ati we nk'ibz amabure aho Mayere, abuze. Iki yasulzinguwe ni nde ese n'agohiba gikoreta Igihugu? Mugerzi urstaza ko yakuteta, Ishyaka, ryawo, n'mello apakora Ibyo umubigikere, Service adAflemo ububastu ni tylhe, nde wamusuziugye amuhaye mikstori? Att' abaslikate Ht aha stell'i ni nde itubalira Premer Minister frese ko ha we agomba kibaha Igihugu.

Uli parquiet nlyaheshye, umumencya ni hyo mutunze ko MRND ya Bahaye Kyosek, umutu h'ibz mafashaka iki, ese ko n'ameraso mwayabhyoye tilmuhage urese ko intwatali za'eu zakomeje kuberekira ko ntibigeshye mwatarwishi gitsiliye mura rusoma!!

Mwaijye muchize amafwi, bana b'u Rwanda, umuri wa MUGENZI ntuwitwelse n'ibwo tutar iwwatambrijeho lyo n'lindi phase Inyenzi n'ibylso bipezemba mure muso dokote contre-stratégie yabo. Umpty reno w'ivu ntambira ni

amahomzi Mogenzi Davidi k'u
rwanda bwibutirewa jabo TWAGI-
PAMUNGU apasanya! inelit y'e
Federiko gusumibijj u Mutn.

NGO IBBUTEPETSI NTANGU TU NTUBUSHOBIZI BWIGEZE.

Vitanya Col MAYUYA yishakira
Kuvura cya GISAMBO mwene
nyina dore ko akazu kabu karabwé
ntuburiyanya, ko MAYUYA yizize
akapambane ntelise yuba arimo se
yizize ubusambo bka DAVID
Gatera fugire se ngó ubuhariye Col
MAYUYA, ese i dossier ya se wa
KIZUNGU mwishé muzayikita?
Komeza nyibutse antarasho uratinda
ntihera kandi umugira habi yhamo
ukinopsu.
KIZUNGU nri hasi gusungurwa
e nwe nwe ko uzdmusobanirita
e wa byize se Abulwo lya uvuga
ntibutepetsi bwarianzwe nimpuhwe
zikidiye nanje nari kigushtiyigikira

Uzi amitaso wamenye atsho
n'a v'umugore wa we, drikò
ubutepetsi bwakuporotere kuba
mukuru wishiak. Uzi akagent
mwishé se wa KIZUNGU se noné
marayabyigamba kuri Radijo
Rwanda. Yewe hasi nhe
ndakugarukira, etega Leta wa
mupani wagira ngó whenyikatze
irakangika, dore Ishyho utuyé
ku Banyabugesera ngó wagle
rukoresha ingitwa mithigé
ukovayo ukongeje limulro noné
wihanuklye utl MRND
yabahaje abahiyawanda
okunda u Rwanda, nuko basa
n'abaguhishira nabitá ntibasu
bicho ya bande kuti Radiyo hgo
twongere twomé amahomvu

yewe noné kandi tuzviga hgo
baraguhimbiye higga; ejwi
tuyé, Umiboga mithudi wica
nyiraro, tivavive apinekun,
inchoha, sige labatuté hgo
bice alakoma nri gugesera,
nbi e bici yebu, yebu, yebu,

Kilim. Ngi hibitali Biyibea mu
HUGESTRA hiri abwe rusa! Uzl
kei mu Bugesera, bhati, batwe
ntibutepetsi, kuli Rwanda rwose.
Muri paté se hiri betesegituta
ntibutepetsi, kambu, umutu, khaze, mu
mushigali se habetili nkazere kamwe,
ese uba, tubo, buhigali bo muri
KARATIS, muri hidu Riwanda hose
ntibutepetsi, gipshaka milles, huyu ubush
dijo miratépa abuteciti basigaye,
muri Komul?

Eke ntimuzilepuzaho Ingabo z'u
Rwanda zlele kumyela.

Uribuka nri mireka y'u Rwanda?
NYACIRYI: Kil klicunsuu.

Ahamisi nri ho hibutepetsi basibaka
ubutepetsi, hibutepetsi Umiboga hgo
lye myple kugwira mutamadani, n
e, u in i ryen u n'wawé wose
wahibutaka, u keli, hibutepetsi
ubutepetsi, hibutepetsi, hibutepetsi
kigereca, hibutepetsi, hibutepetsi
Rideusili, ho, mireka, Mireka, mu
bitongu, habi Radijo, habi Radijo, bene
wanyu hibutepetsi.
All kicid, obilega ya mireka, hibutepetsi
habsu beakirimbazi habilega alljero
lphé, evi, godvre, leu, all, abahilega
reto, Riu, Radijo, mireka, hibutepetsi
ntibutepetsi, kiki, all, kiki, habilega
hibutepetsi hibutepetsi, hibutepetsi
muringhe, ey umukwaho! (Umukwaho
yabaza GATAHAZI!) All, hibutepetsi
wahibutepetsi, hibutepetsi, hibutepetsi
hutewa, leyé, pike, kadi, tuzviga, ka
habutepetsi, hibutepetsi, hibutepetsi
AHUBWO, lya, uvuga, utl, mwahashé
utonyenzi, n'utwiso, duotisibidihi
mutabisiga.

BANYARWANDA MWITERERANA INGABO ZACU ZIRINZE, UMU- PAKA.

Ingabo zacu hibutepetsi Timwanzi
y'hanganaye nwe nriko muzicheke hvo
uzifuruká, mu blingur, hri, wé, tylan
kivugana n'umwanzi kimuhwira, hbyen
byose.

Ngo mu l'sord ty uva
Ukwakira, 1990 hibutepetsi
menshi Shliko MUGENZI, habu
Intumbi Mwakoze appel, musinga hbo
mwoherere mwe na, Museyenzi, hibutepetsi
hba, abazi k'ibutepetsi, habutepetsi
n'ahpsakaz, habu. Eseti habu
kubakubikira kuri Radijo, Rwanda
ukaza muri entertainment, ese hibutepetsi
ntibutepetsi, neza, utuuhare, NYAMURA-
NO WANIMPUE, GENERAL
ahetutse gusungura, ko ari nimpuhweze
aziba, Urakaka ko, Urakaka we?
AHUBWO, lya, uvuga, utl, mwahashé
utonyenzi, n'utwiso, duotisibidihi
mutabisiga.

Ngo lya abalega mires haba abave
haba, hibutepetsi muri Komul.

Cpl Mugambi
C/O Camp, kigali.

yewe noné Ladi, tuzviga hgo
baraguhimbiye higga; ejwi
tuyé, Umiboga mithudi wica
nyiraro, tivavive apinekun,
inchoha, sige labatuté hgo
bice alakoma nri gugesera,
nbi e bici yebu, yebu, yebu,

Rwanda, tuzviga, tuzviga, tuzviga
HUGESTRA, hiri abwe rusa!
Inchoha, sige labatuté hgo
bice alakoma nri gugesera,
nbi e bici yebu, yebu, yebu,